

Barnabókin sum er øðrvísi

— Heimskend bók fæst nú eisini á føroyskum

Í hesum døgum er tann fyrsta bókin í einum bókaráð um hundin FLEKK komin í bókabúðirnar. Bretin Eric Hill hevur skrivað og teknað, og forlagið Nýlendi hevur givið út. Jákup í Skemmuni hevur týtt.

Talan er um nýtt slag av bókum. Á vinstri síðu stendur ein spurningur, og á høgru síðu er ein lúka ella hurð, sum skal latast upp. Innan fyri hverja lúku stendur okkurt óvæntað.

Á hálvthundrað málum

Hóast bókin ikki er mikil í vavi, so er hon higartil prentað í nógvum málum: eintøkum. Hon er prentað á um leið 50 málum og er komin út í um leið 100 londum. Vit kunnu til stuttleika nevna grønlendskt, sámiskt, vietnamesiskt, norskt, svenskt, danskt, islendskt, ítalskt, spanskt, franskt, portugalskt, japanskt, nýtt og gamalt kinamál, frískt, skotskt og írskt gelískt, finskt, hálendskt — og nú kemur so bókin eisini á føroyskum.

Raðið við FLEKK-bókum telur fyriliks sjei bókur, men Eric Hill hevur ætlanir um fleiri aðrar.

Við í baðikarið

Umframt hesar bókurnar, ið allar líkjast av útsjónd, eru bókur við aðrari útsjónd gjørdar, t.d. tekni-

bókur, har FLEKK lærir at telja og tilíkt, og so eru eisini gjørdar nakrar bókur, sum børnini kunnu hava við sær, tá ið tey fara í bað. Og so fært tú eisini hundin sjálvan, sum er bólstraður og er til støddar sum ein stórir kettlingur. Hesin bólstraði hundur er sera væl umtóktur millum smábørn og teimum dómur stak væl at hava hann við sær sum niðurfaringarugga.

Spot er Flekk

Á føroyskum hevur hundurin fingið navnið FLEKK, men hann hevur nógv navn, sum vera man: á danskum Prik, á svenskum Tippen, á norskum Tassen, á islendskum Depill, á sámiskum Dielku, á grønlendskum Vavva, á hálendskum Dribbel — og á upprunamálum, enskum, eitur hann SPOT.

Næsta bókin, sum eitur Flekk fer í skúla, kemur í næstu framtíð, og tá ið árið liður meira, koma ein teknibók og ein baðibók um FLEKK.

Hinar bókurnar, sum líkjast bókinu Hvar er Flekk, eita: Flekk er í skúla, Fyrsti føðingardagurin hjá Flekki, Flekk fer útferð, Flekk fer út at spáka, Fyrstu jólini hjá Flekki, Flekk fer í sirkus.

Gavst við byggifrøðini

Eric Hill er útbúgvin

Hvar er Flekk?



Eric Hill

„Hvar er Flekk?“ er prentað í Singapore

byggifrøðingur, og tað var, meðan hann sat og segði søgur fyri sínum egnum børnum úr egnum brósti, at hann fekk hugskotið til FLEKK. Tá rakti hann við, hvat ið hugtók tey mest.

Fyrsta FLEKK-bókin kom út í 1980, og Eric Hill er langt síðan givin sum byggifrøðingur og ger einki uttan bókur um hundin Flekk og vinir hansara.

Selja væl

Sum vera man, letur Norðurlandaráðið ikki studning til enskar bókur, men av tí, at tær fyrru bókurnar frá forlagnum hava fingið so munagóða

undirtøku, kostar fyrsta bókin um FLEKK ikki meir enn 75,- krónur. Hon er innbundin í stiva permu og skuldi verið sera slitsterk.

Seinastu barnabókur frá forlagnum kosta í Føroyum 68,- kr. — tær eru Náttin á oynni og Kavarek av landnýrðingi, sum næstan eru uppseldar. Til samanberingar kunnu vit nevna at t.d. Kavarek av landnýrðingi í Danmark kostar 94 krónur, ella 26 kr. dýrari.

Bókurnar fáast frá Bókamiðsøluni og í øllum bókabúðum, og tað fáast teir bólstraðu hundarnir eisini, sigur forlagið Nýlendi í tíðindaskrivu.

Almenn samkoma

Í kvöld kl. 20.00 verður almenn samkoma í KFUK til frama fyri einkjuheimið Lebanon.

Inngangur v/ bispinum. Kristiliga sangkórið syngur.



Á
hvíta
tjaldinum

NINJA-DRÆBEREN - NINJA'S HÆVN
og nu det sidste blodige opgør...



Á japanskum merkir Ninjitsu kynstrið at duga tað ótrúliga. Og tann, sum lærir ninjitsu, kallast ein ninja. Í aldir hevur ninjitsu verið partur av útbúgvingini hjá japanskum njósnarum, yvirgangsmönnum og loynimordarum.

Fyri nøkrum árum síðani skrivaði Eric van Lustbader skaldsøguna The Ninja, sum gjørdist bestseller í fleiri londum. Og við hesi bókinu vaknaði áhugin í Europa og aðrastaðni fyri japanska krigskynstrinum og søgu tess. Nógvir Ninjafilmar eru

gjørdir og hesin er tann triði í einari røð við Sho Kosugi sum høvudsleikara.

Í stuttum kann sigast um filmin, at andin hjá einum ninjaloyimordara fer í Lucindu Dickey, sum arbeiðir hjá einum telefonverki. Andin noyðir hana at gera ymiskar illgerðir, áðrenn tað eydnast manni hennara, sum er politistur, og einum japanskum serfrøðingi at reka andan úr henni.

Men søgan er ikki liðug. Tí andin livir enn og ongin uttan ein ninja kann drepa ein ninja.

útvarp føroya

Hósdagur 3. apríl

09.30 Fjakkani í Fjareystri

10.05 Fyrrapartsløg

— Marner Andreasen

11.01 Fiskivinnutátturin

Jákup Andreasen og Sigmar

Bláberg skipa fyri

13.01 Seinnapartsløg

Jákup Magnussen velur lögini

14.01 Frásøgn

14.30 Løg mæð dómur

15.01 Dagsins poppur

19.00 Reportasja

Bogi Godtfred skipar fyri

19.30 Plátusmiðurin III

Tónleikasending hjá Janusi

Petersen

20.00 Mieg minnist

Niels Juel Arge tosar við Hans

Fonsdal í Vestmanna.
Seinna sending.

Fríggjadagur 4. apríl

09.30 Reportasja

11.01 »Nancy tekur avgerð« — 8. partur

Útvarpsleikurin: Oliver Twist

14.01 Fiskivinnutátturin

14.30 Plátusmiðurin III

15.01 Ungdómssendingin

Birita Mohr og Jákup Magnussen leggja til rættis

19.00 Meldurin

Sending hjá Sonna Smith

19.30 Skaldsøgan »Snæbjørn«

eftir Eilíf Mortansson. 4. partur.

Hans Thomsen týður og lesur.

19.50 Fríggjækvældstónar

Jákup Magnussen skipar fyri

20.20 Kári Bæk spælir tónleik

sjónvarp føroya

Hósdagur 3. apríl

19.30 Ítróttur

20.00 Dagur og vika

20.25 Ítróttur

Fríggjadagur 4. apríl

19.30 Barnaletan

20.00 Dagur og vika

20.30 HM-listskoyting: gallashow

21.25 Sjónvarpsøgan 1 (3)

22.20 Væl skotið hann sjálvur —

am. filmur (ikki fyri smærri børn)

23.50 Liðugt